

LOS CERTIFICADOS DE  
NACIMIENTO Y BAUTISMO  
DE LEON FELIPE  
CON SUS RESPECTIVAS  
TRANSCRIPCIONES

cuando se presenta

N.º de folio 20

Felipe Carrasco  
Madriña

Nota: Falleció este inscrito en el folio D. F. nº 18 de septiembre de 1968, al fin de la comunicación del Consulado de España.



Se otorgó en 1774  
[Signature]

EN la villa de Sabara  
á las [ ] de la tarde del día [ ]  
de abril de mil ochocientos [ ] ante D. [ ]  
Juez municipal [ ] y  
D. [ ] Secretario, compareció  
con su cédula personal número [ ]  
expedida en [ ]

Don [ ] natural de [ ]  
término municipal de [ ] provincia de [ ]  
tenor de edad, de oficio [ ] domiciliado en [ ]  
presentando con objeto de que se le inscriba en el Registro civil un [ ] y al efecto  
como [ ]

Que dicho niño nació en la casa [ ]  
de [ ] de la noche [ ]

Que es hijo legítimo de Don [ ]  
natural de [ ] provincia de [ ]  
de edad, casado, de oficio [ ] domiciliado en [ ]  
que Don [ ] natural de [ ]  
dedicada á las ocupaciones propias de su sexo  
y domiciliado en [ ]

Que es nieto por línea paterna de D. [ ]  
natural de [ ] y de D. [ ]  
natural de [ ] y de D. [ ]  
natural de [ ]

y por la línea materna de D. [ ]  
natural de [ ] y de D. [ ]  
natural de [ ]  
Y que al expresado niño se le había puesto el nombre de Felipe

Todo lo cual presenciaron como testigos [ ]  
[ ]  
[ ]  
[ ]

Lida íntegramente esta acta, é invitados á leerla por sí los que la han de suscri-  
bir, se estampó en ella el sello del Juzgado municipal, y la firmaron el señor Juez  
[ ] y el secretario [ ]



[Signatures of witnesses and officials]

## TRANSCRIPCION LITERAL DE UNA PARTIDA DE NACIMIENTO A NOMBRE DE FELIPE CAMINO GALICIA

Nota en el margen izquierdo:

Nº: 20 (manuscrito)  
Felipe Camino Galicia  
(manuscrito)

Otra nota manuscrita en el mismo margen:

Nota: Falleció este inscrito en Méjico D.F. el día 18 de Septiembre de 1.968, según comunicación del Consulado de España (ilegible) de septiembre de 1.974

Firma ilegible  
(hay un sello ovalado circunvalando a una especie de enorme gallina u otra ave similar con las alas desplegadas con la leyenda "JUZGADO DE PAZ TABARA (Zamora)" )

En la Villa de Tábara a las tres de la tarde del día trece de Abril de mil ochocientos ochenta y cuatro ante D. Manuel Morais (?) Calvo Juez Municipal de la misma y D. Francisco (ilegible) Secretario, compareció con su cédula personal número ocho expedida en Tábara D. Dionisio Velasco y Alonso natural de Poza término municipal de (ilegible) provincia de Burgos mayor de edad, de oficio coronel retirado domiciliado en Tabara calle Plaza Mayor número seis presentando con objeto de que se inscriba en el Registro civil un niño: y al efecto como vecino del mismo declaró:

Que dicho niño nació en la casa paterna el día once del actual y hora de las siete de la noche

Que es hijo legítimo de D. Higinio Camino de la Rosa natural de Herrín de Campos, provincia de Valladolid, mayor de edad, casado, notario y domiciliado en esta villa y de su muger (sic) Doña Valeriana Galicia [Ayala] natural de Valdenebro, prov<sup>a</sup>. De Valladolid, mayor de edad, dedicada a las ocupaciones propias de su sexo y domiciliada en el de su marido

Que es nieto por línea paterna de D. Mariano Camino del Rey, natural de Herrín de Campos, mayor de edad, casado, labrador y domiciliado en el mismo y de D<sup>a</sup> Vicenta de la Rosa, natural del referido Herrín, difunta y por la línea materna de D. Julián Galicia, natural de Fuentes de Nava, mayor de edad, casado, veterinario y domiciliado en Valladolid y de D<sup>a</sup> Salustiana Ayala natural de Valdenebro, mayor de edad y domiciliada en el de su marido

Y que al expresado niño se le había puesto el nombre de Felipe

Todo lo cual presenciaron como testigos Domingo (ilegible), natural de esta villa, mayor de edad, casado, propietario y domiciliado en la misma y Anastasio Vara (?) Villalón natural de (ilegible), mayor de edad, casado, labrador, y domiciliado en esta referida (ilegible)

Leída íntegramente esta acta, e invitados a leerla por sí los que la han de suscribir, se estampó en ella el sello del Juzgado Municipal, y la firmaron el señor Juez, el declarante y los testigos y de todo ello como Secretario certifico

Siguen varias firmas ilegibles y a la izquierda hay un sello ovalado con la leyenda: "JUZGADO MUNICIPAL DE TABARA".

Felipe  
(Carnito) En la Iglesia parroquial de N. S. de la Encarnacion de  
esta villa de Tavora Obispado de Astorga, en quince de Abril de  
mil ochocientos ochenta y cuatro, yo D. Joaquin de la Torre Cura propio de la  
mencionada Iglesia bautice solemnemente un niño que nacio el dia once  
de dicho mes y año, a las siete de la noche, hijo legitimo de Don Hilario Camouma-  
turale de Hermin de Campos Obispado de Palencia, y de D. Felisena Tabica na-  
tural de Valdeubro en dicho Obispado, ambos mis feligreses, casados en Galan-  
dolis p. parroquia de San Siquero. Padres paternos D. Mariano y D. Vicente de la  
N. S. de su mujer naturales y vecinos del espresado Hermin, en el qual D. Vicen-  
te fallecio. Madres D. Juliana y D. Salvacion de yca, natural el primero de  
Montel de Nabe, y la segunda de el Reyero de Valdeubro en el citado Obispado de  
Palencia de padre por nombre Felipe. Fue su padrino D. Dionisio de la Torre  
Galaco, a quien adverte el parentesco espiritual y obligaciones que continga. Y para  
que conste lo firmo.

Joaquin de la Torre

**TRANSCRIPCION LITERAL**  
**DE UNA PARTIDA DE BAUTISMO A NOMBRE DE**  
**FELIPE CAMINO**

En la Yglesia (sic) parroqial (sic) de N<sup>a</sup>, S<sup>a</sup>. De la Asunción de esta villa de Tavera (sic) Obispado de Astorga, en quince de Abril de mil ochocientos ochenta y cuatro, yo D. Joaquín de la Torre, Cura propio (?) de la mencionada Yglesia (sic) bautice solemnemente un niño que nació el día once de dicho mes y año, a las siete de la noche, hijo legitimo de Don Higinio Camino [de la Rosa] natural de Herrín de Campos, Obispado de Palencia y de D<sup>a</sup>. Valeriana Galicia [Ayala] natural de Valdenebro en dicho obispado, ambos mis feligreses casados en Valladolid parroquia de San Miguel. Abuelos Paternos D. Mariano [Camino] y D<sup>a</sup> Vicenta de la Rosa su muger (sic) naturales y vecinos del espresado (sic) Herrín, en el que la D<sup>a</sup> Vicenta falleció. Maternos de Julián [Galicia] y D<sup>a</sup> Salustiana Ayala, natural el primero de Fuentes de Naba (sic) y la segunda del referido Valdenebro en el citado Obispado de Palencia. Le puse por nombre Felipe. Fue su padrino D. Dionisio Martín Velasco (\*) a quien adverti (sic) el parentesco espiritual y obligaciones que contrajo. Y para que conste lo firmo

Firmado y Rubricado Joaquin de la Torre

*(\*) No consta en el certificado la madrina de la ceremonia, si la hubiere habido.*

